

Tìm Hiểu Xem Quý Vị Có Đủ Điều Kiện Nhận UNM Care hoặc Chăm Sóc Ngoài Quận

How to Find Out if You Qualify for the UNM Care or Out-of-County Care

UNM Care và Chăm Sóc Ngoài Quận là gì?

UNM Care và Chăm Sóc Ngoài Quận (Out-of-County Care) là những chương trình giúp mọi người thanh toán hóa đơn y tế của Bệnh viện UNM. Quý vị có thể đủ điều kiện cho các chương trình này. UNM Care dành cho những người sống ở Quận Sandoval hoặc Bernalillo. Chăm sóc Ngoài Quận dành cho những người sống ở các quận khác của New Mexico. Nếu đủ điều kiện, quý vị có thể nhận được trợ giúp thanh toán các chi phí y tế và chăm sóc sức khỏe của mình tại các Bệnh viện và phòng khám UNM.

Quý vị có đủ điều kiện nhận UNM Care hoặc Chăm sóc ngoài quận không?

Trước tiên, quý vị cần biết số thành viên trong gia đình và **tổng thu nhập** hàng tháng của cả gia đình. Sau đó, quý vị có thể sử dụng bảng bên dưới để tìm hiểu xem mình có đủ điều kiện hay không.

Số người trong hộ (Có bao nhiêu người sống cùng quý vị trong cùng một ngôi nhà hoặc căn hộ)	Tổng thu nhập hàng tháng của hộ gia đình (Tổng số tiền kiếm được mỗi tháng của tất cả mọi người trong gia đình quý vị, trước khi trừ thuế hoặc khấu trừ thuế)
1	\$0 to \$3765
2	\$0 to \$5110
3	\$0 to \$6455
4	\$0 to \$7800
5	\$0 to \$9145
6	\$0 to \$10,490
7	\$0 to \$11,835
8	\$0 to \$13,180

Tổng thu nhập là số tiền quý vị kiếm được **trước** khi trừ thuế và các khoản khấu trừ khác. Các khoản khấu trừ khác có thể là tiền được sử dụng cho những thứ như kế hoạch nghỉ hưu hoặc bảo hiểm y tế.

Quý vị cần biết **tổng thu nhập hàng tháng** của mỗi thành viên trong gia đình quý vị. Sau đó, quý vị có thể cộng chúng lại với nhau để tìm ra tổng thu nhập hàng tháng của hộ gia đình quý vị.



Bảng trên chỉ dành cho hộ gia đình 8 người. Vì vậy, nếu hộ gia đình của quý vị nhiều người hơn, quý vị cần **cộng \$1345 thêm cho mỗi một người**.

Quý vị có đủ điều kiện không – tiếp theo

Ví dụ: nếu hộ gia đình của quý vị là 9 người, quý vị cộng **thêm \$1345** vào \$13.180 (tối đa cho một hộ gia đình 8 người). Nếu hộ gia đình của quý vị là 10 người, quý vị cộng thêm **\$1345** nữa để nhận được trong phạm vi từ \$0 đến \$15,870. Và cứ như thế.

Cần trợ giúp để xác định xem quý vị có đủ điều kiện?

Không vấn đề—chúng tôi có thể trợ giúp! Chỉ cần làm theo các bước dưới đây.

Bước 1

Bước đầu tiên là biết có bao nhiêu người trong Hộ gia đình của quý vị. **Hộ gia đình là số người đang sống cùng quý vị.**

Tình huống 1

Nếu quý vị từ **18 tuổi trở lên**, hộ gia đình của quý vị có thể bao gồm những người này—

- Quý vị
- Vợ/chồng của quý vị
- Người phụ thuộc của quý vị. Đây có thể là con em hoặc người thân mà quý vị khai là người phụ thuộc trên biểu mẫu thuế của quý vị. Đối với hai chương trình này, người phụ thuộc phải sống cùng quý vị để được tính là thành viên trong gia đình quý vị. Người phụ thuộc là người mà quý vị chăm sóc và hỗ trợ về mặt tài chính—chẳng hạn như quý vị trả tiền ăn, nhà ở, quần áo và trường học cho họ.

Có những yêu cầu cụ thể cho phép quý vị xác nhận ai đó là người phụ thuộc. Nếu quý vị có thắc mắc về việc có ai đó trong gia đình quý vị là người phụ thuộc hay không, vui lòng cho chúng tôi biết.

Ví dụ: giả sử quý vị sống với vợ/chồng và 2 con. Tức là nhà quý vị có 4 người. Số người trong hộ gia đình của quý vị là 4 người.

Tình huống 2

Nếu quý vị **dưới 18 tuổi**, hộ gia đình của quý vị có thể bao gồm những người này—

- Quý vị
- Cha mẹ hoặc người giám hộ của quý vị



- Nếu cha mẹ hoặc người giám hộ có **người phụ thuộc**, quý vị cũng nên tính cả họ. Đó có thể là anh chị em ruột (anh, chị) hoặc người thân khác cũng sống cùng quý vị.

Ví dụ: giả sử quý vị sống với bố mẹ và em trai của quý vị. Anh trai quý vị là người phụ thuộc của bố mẹ quý vị. Vì vậy, quý vị cần phải đếm anh trai cộng với quý vị và bố và mẹ của quý vị. Hộ gia đình của quý vị là 4 người.

Tìm hiểu xem quý vị có đủ điều kiện, Bước 2 – tiếp theo

Bước 2

Bước tiếp theo là biết tổng thu nhập hộ gia đình của quý vị. **Thu nhập hộ của gia đình** là tổng số tiền kiếm được của mọi người trong gia đình quý vị. Nhưng hãy cẩn thận—chúng ta đang tìm kiếm **tổng thu nhập** chứ không phải thu nhập ròng (sau khi trừ đi tổng chi phí).

Tổng thu nhập là số tiền quý vị kiếm được **trước** khi trừ thuế và các khoản khấu trừ khác. Các khoản khấu trừ khác có thể là tiền được sử dụng cho những thứ như kế hoạch nghỉ hưu hoặc bảo hiểm y tế. Quý vị cần biết **tổng thu nhập hàng tháng** của mỗi thành viên trong gia đình quý vị. Sau đó, quý vị có thể cộng chúng lại với nhau để tìm ra tổng thu nhập hàng tháng của hộ gia đình quý vị.

Những người trong gia đình quý vị, bao gồm cả quý vị, có thể nhận tiền (thu nhập) từ bất kỳ nguồn nào sau đây –

- ✓ Công việc (tiền lương, tiền công)
- ✓ Trợ cấp thất nghiệp
- ✓ Trợ cấp An Sinh Xã Hội
- ✓ Phúc lợi cựu chiến binh
- ✓ Lợi ích của Bộ nội vụ người Da đỏ

Tính Tổng Thu nhập Hàng tháng của Hộ gia đình

Hãy sử dụng ví dụ thu nhập của gia đình lần nữa nhé—giả sử quý vị sống với bố mẹ và em trai của quý vị. Và giả sử đây là số tiền mà mọi người trong gia đình bạn kiếm được trong một tháng. (Hãy nhớ rằng đây là **tổng số tiền thu nhập**.)

- Quý vị kiếm được \$1100 từ công việc của mình.
- Anh trai của quý vị kiếm được \$0.
- Mẹ quý vị kiếm được \$4000 từ công việc của mình.



- Bố của quý vị có \$2400 trong Phúc lợi Cựu chiến binh

Cộng chúng lại với nhau và quý vị nhận được **\$7500**. Đó là tổng thu nhập hàng tháng của hộ gia đình quý vị.

Bước 3

Bước cuối cùng là xem liệu quý vị có đủ điều kiện nhận Chương trình UNM Care hoặc Chăm sóc ngoài quận hay không. Nếu biết **số người trong hộ gia đình** và **tổng thu nhập hàng tháng của hộ gia đình** mình, quý vị có thể tìm hiểu xem mình có đủ điều kiện hay không.

Tìm hiểu xem quý vị có đủ điều kiện, **Bước 3 – tiếp theo**

Đối với bước này, quý vị cần tham khảo lại Bảng số người trong hộ gia đình. Nếu quý vị nhớ mẫu gia đình của chúng tôi, hộ gia đình của họ là **4** người và thu nhập hàng tháng của hộ gia đình họ là **\$7500**. Hãy xem liệu họ có đủ điều kiện nhận UNM Care hay không.

Đây là cách bạn thực hiện -

1. Nhìn vào bảng một lần nữa.
2. Tìm số 4 ở cột bên trái của bảng (Số người trong hộ gia đình).
3. Sử dụng ngón tay của quý vị để theo dõi hàng ngang và vào cột bên phải (Tổng thu nhập hàng tháng của hộ gia đình).
4. Bên trong khung ở cột bên phải, quý vị sẽ thấy **\$0 đến \$7800**. Đó là mức thu nhập gộp hàng tháng của một hộ gia đình 4 người. Tổng thu nhập hàng tháng của hộ gia đình đối với gia đình mẫu của chúng tôi là \$7500. Nó nằm vào trong khoản thu nhập dành cho một hộ gia đình gồm 4 người, vì vậy họ đủ điều kiện!

Muốn biết thêm thông tin?

Để biết thêm thông tin về UNM Care và Chăm Sóc Ngoài Quận, vui lòng truy cập trang web của chúng tôi—

<https://unmhealth.org/patients-visitors/billing-insurance/patient-financial-assistance.html>

Vẫn còn thắc mắc?

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào, Xin vui lòng gọi Hỗ trợ Tài chính của UNM theo số **505 272-2521**.



Số người trong hộ (Có bao nhiêu người sống cùng quý vị trong cùng một ngôi nhà hoặc căn hộ)	Tổng thu nhập hàng tháng của hộ gia đình (Tổng số tiền kiếm được mỗi tháng của tất cả mọi người trong gia đình quý vị, trước khi trừ thuế hoặc khấu trừ thuế)
1	\$0 to \$3765
2	\$0 to \$5110
3	\$0 to \$6455
4	\$0 to \$7800
5	\$0 to \$9145
6	\$0 to \$10,490
7	\$0 to \$11,835
8	\$0 to \$13,180

Sau khi biết số người trong hộ gia đình **quý vị** và tổng thu nhập hàng tháng của hộ gia đình **quý vị**, quý vị có thể sử dụng bảng trên để **xem liệu mình có đủ điều kiện** nhận UNM Care hoặc Chăm Sóc Ngoài Quận hay không. Nếu đủ điều kiện, quý vị có thể nhận được trợ giúp thanh toán chi phí y tế và sức khỏe tại Bệnh viện UNM thông qua chương trình UNM Care hoặc Chăm Sóc Ngoài Quận (Out-of-County Care).